

SAMSUNG

**OWNER'S INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
PRIRUČNIK ZA KORISNIKA
Инструкция за употреба**

Indoor unit

SH09ZW8
SH12ZWHD

Outdoor unit

SH09ZW8X
SH12ZWHDX

ENGLISH

ESPAÑOL

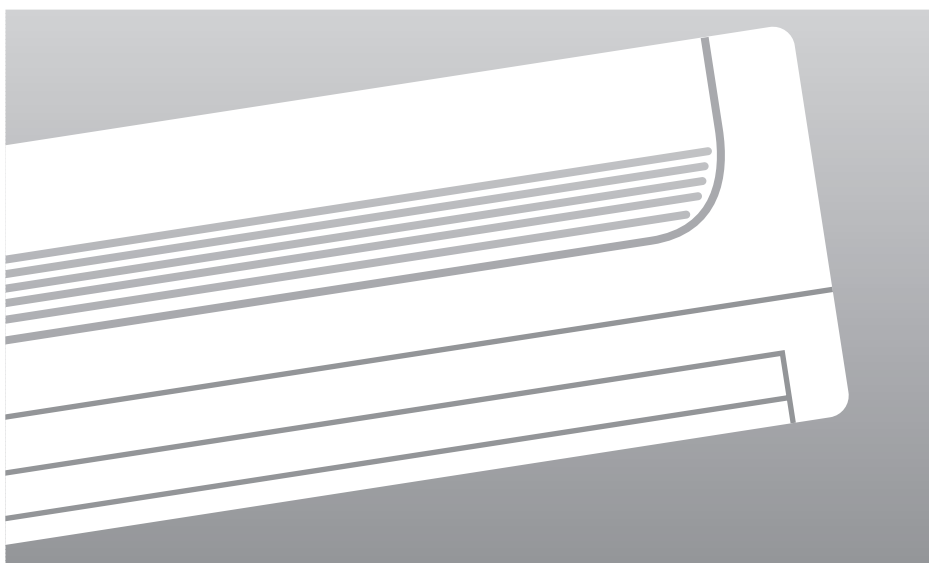
FRANÇAIS

ITALIANO

HRVATSKI

БЪЛГАРСКИ

Split-type Room Air Conditioner (Cool and Heat)
Aire acondicionado doméstico sistema Split (Refrigeración y Calefacción)
Climatiseur de type Séparé (Refroidissement et Chauffage)
Condizionatore d'aria per ambienti ad unità Separate (Raffreddamento e Riscaldamento)
Split - sistem sobnog klima uređaja (Hlađenje i Grijanje)
Сплит система климатизатор (загряване и охлаждане)



Sigurnosne mjere

Slijedeće sigurnosne mjere moraju se poduzeti pri korištenju vašeg klima uređaja.



UPOZORENJE

Rizik električnog udara. • Može prouzročiti povrede ili smrt.
• Isključite sve udaljene dovode električne energije prije servisiranja, ugradnje ili čišćenja. • Kako bi spriječili opasnost, ugradnju i servis mora izvršiti proizvođač ili ovlašteni serviser ili druga stručna osoba.

ZA VRIJEME RADA

- ◆ Upozoravaju se korisnici ovog proizvoda da ga ne pokušavaju sami popraviti. Umjesto toga, trebaju izravno kontaktirati određeni servis ili prodajno mjesto na kojem je proizvod kupljen.
- ◆ Ne ulijevajte nikakvu tekućinu u uređaj. Ukoliko se to dogodi, isključite ili iskopčajte uređaj i nazovite ovlašteni servis.
- ◆ Ne stavljajte ništa između krilaca odvoda zraka jer se unutrašnji ventilator može oštetiti i uzrokovati povrede. Držite uređaj izvan dosega djece.
- ◆ Ne stavljajte nikakve prepreke ispred uređaja.
- ◆ Ne prskajte nikakvu tekućinu u unutrašnju jedinicu. Ukoliko se to dogodi, isključite osigurač na koji je spojen vaš klima uređaj i nazovite stručnjaka za ugradnju.
- ◆ Pobrinite se da se uređaj neprestano pravilno ventilira: Ne stavljajte odjeću ili druge materijale preko njega.
- ◆ Ako dulje vrijeme nećete koristiti bežični daljinski upravljač, izvadite baterije (ako se odnosi na vaš model)
- ◆ Kada koristite bežični daljinski upravljač, razmak ne bi trebao iznositi više od 7 metara od klima uređaja. (ako se odnosi na vaš model)

UKLANJANJE UREĐAJA

- ◆ Prije bacanja uređaja, neophodno je izvaditi baterije i baciti ih vodeći računa o recikliranju.
- ◆ Kada trebate ukloniti uređaj, posavjetujte se s vašim prodavačem. Ako se cijevi nepravilno odstrane, rashladni plin može eksplodirati i doći u kontakt s kožom te uzrokovati povrede. Bacanje plina u atmosferu također zagađuje okoliš.
- ◆ Molimo reciklirajte ili bacite ambalažu ovog proizvoda vodeći računa o okolišu.

OSTALO

- ◆ Kako bi izbjegli oštećenje kompresora nikada ne spremajte ili transportirajte klima

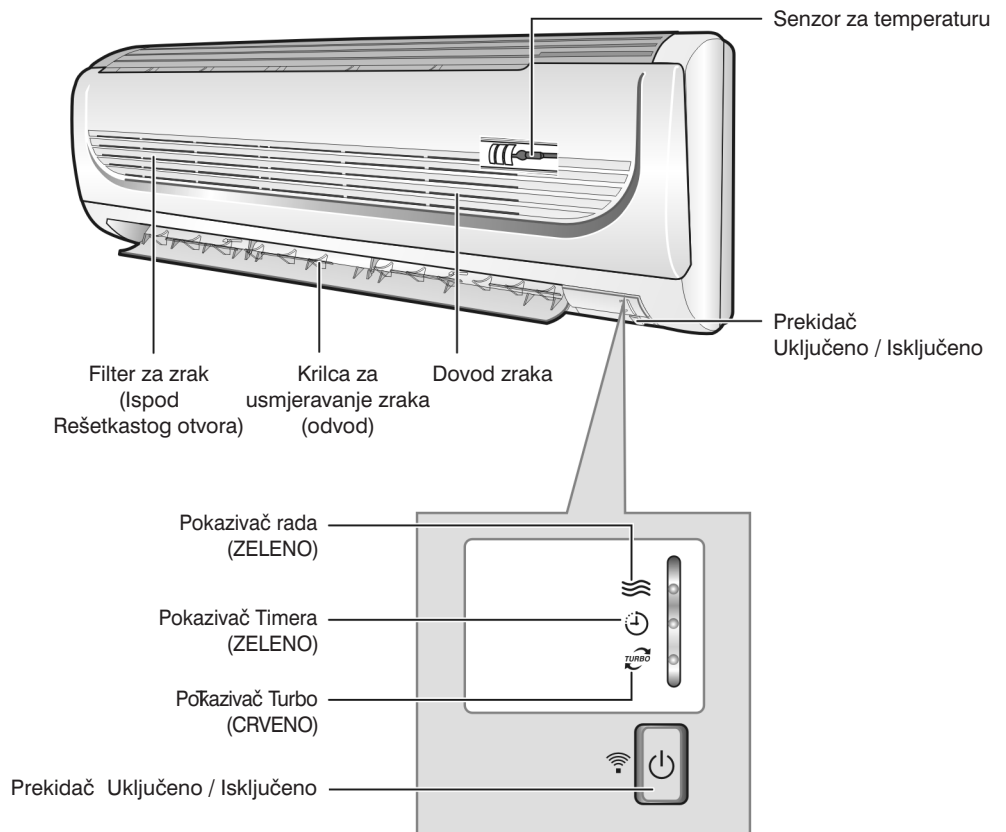
Sadržaj

◆ PRIPREMA VAŠEG KLIMA UREĐAJA	
■ Sigurnosne mjere	2
■ Izgled jedinice	4
■ Daljinski upravljač - Tipke i Prikaz	6
■ Početak	7
■ Stavljanje baterija u daljinski upravljač	8
◆ KORIŠTENJE VAŠEG KLIMA UREĐAJA	
■ Odabir Automatskog načina rada	9
■ Hlađenje sobe	10
■ Grijanje sobe	11
■ Odstranjivanje prekomjerne vlage	12
■ Prozračivanje sobe	13
■ Brzo mijenjanje sobne temperature	14
■ Odabir rada uz štednju energije	15
■ Podešavanje okomitog usmjeravanja zraka	16
■ Podešavanje vodoravnog usmjeravanja zraka	17
◆ NAMJEŠTANJE VAŠEG KLIMA UREĐAJA	
■ Namještanje Timera za uključivanje	18
■ Namještanje Timera za isključivanje	19
■ Namještanje Timera za noćni rad	20
■ Namještanje jednosatnog Timera	21
◆ PREPORUKE ZA UPORABU	
■ Preporuke za korištenje uređaja	22
■ Rasponi temperatura i vlažnosti	23
■ Korištenje klima uređaja bez daljinskog upravljača	23
■ Odgovori na česte probleme	24
■ Čišćenje klima uređaja	25
■ Čišćenje filtera za miris i bio filtera (dodatna mogućnost)	25

Izgled jedinice

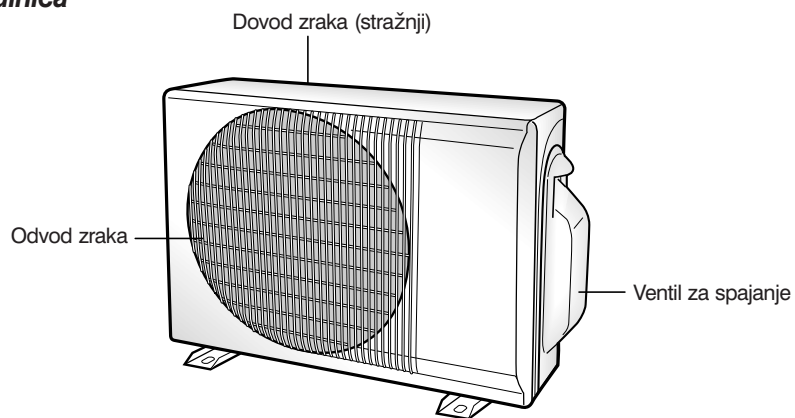
Dizajn i oblik mogu se razlikovati ovisno o modelu.

Unutarnja jedinica

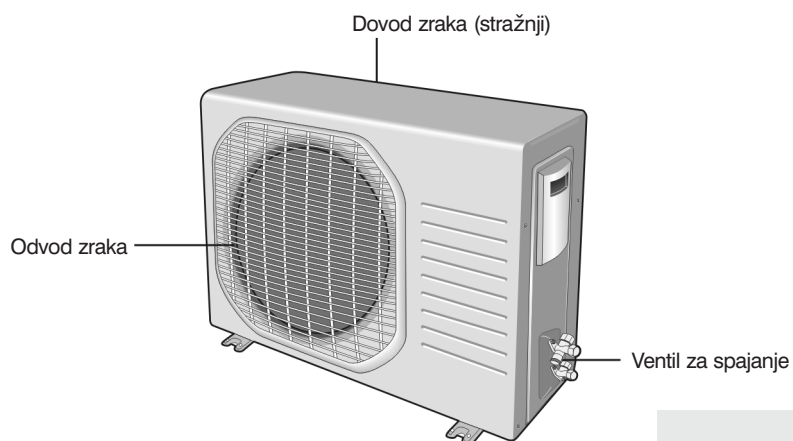


Vanjska jedinica

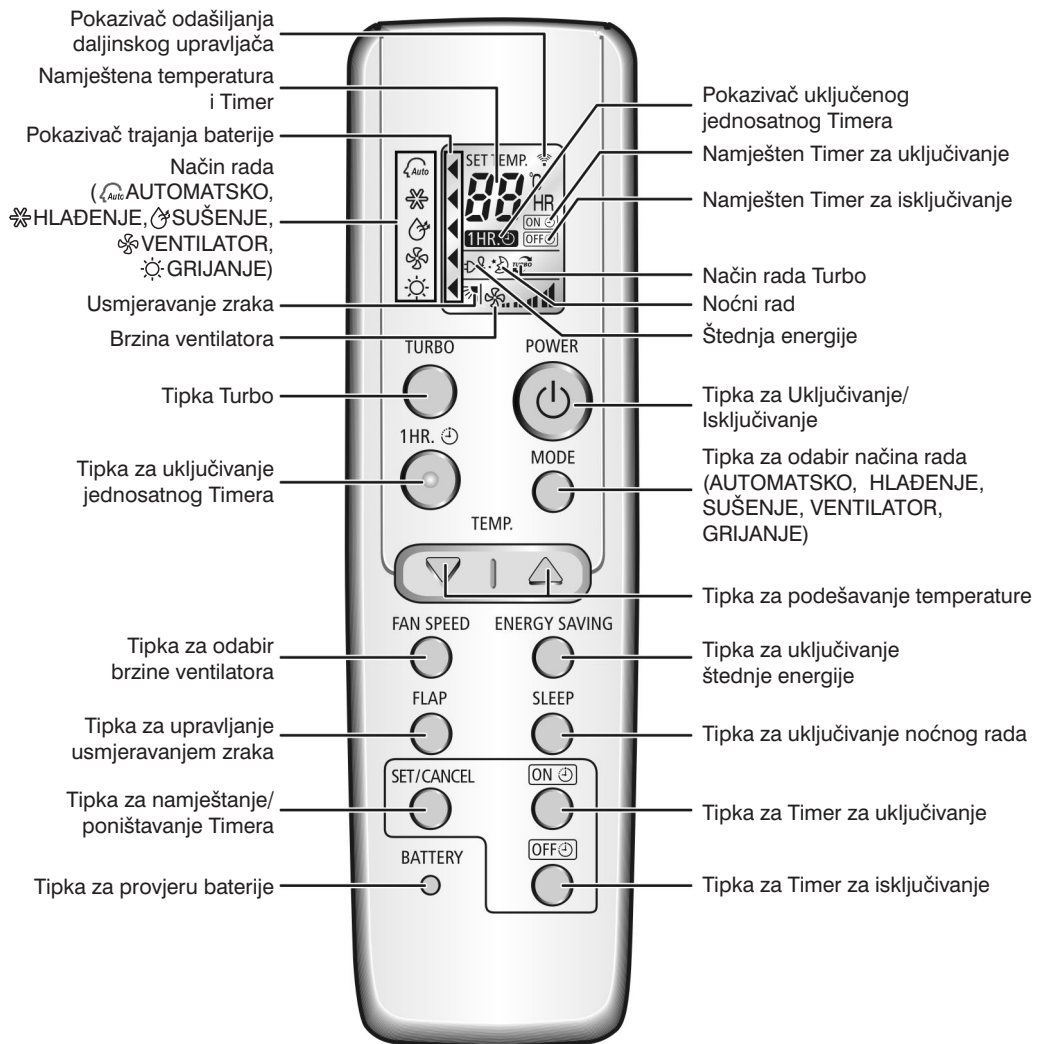
SH09ZW8X

**Vanjska jedinica**


SH12ZWHDX



Daljinski upravljač - Tipke i Prikaz



Napomena

- ◆ Svaki pokazivač načina rada pokazuje svaki pojedini način kao i duljinu trajanja baterije. Ako želite provjeriti baterije, pritisnite tipku ^{BATTERY} .
- ◆ Što je više pokazivača trajanja baterije, dulji je i vijek baterije. Ako ostane samo jedan pokazivač trajanja baterije, zamijenite stare baterije novima.

Početak

*Upravo ste kupili split sistem klima uređaj koji je ugradio stručnjak.
Vaš priručnik za korisnika sadrži vrijedne informacije o korištenju klima uređaja.*

Molimo vas da ih pažljivo pročitate jer će vam pomoći da u potpunosti iskoristite sve prednosti vašeg uređaja.

Knjižica je organizirana na slijedeći način.

◆ *Slijedeće ilustracije prikazane su na stranicama od 4 do 6:*

- *Vanjska i unutarnja jedinica*
- *Daljinski upravljač (tipke i prikaz)*

Ilustracije će vam pomoći da pronađete tipke i razumijete prikazane simbole.

◆ *U priručniku ćete pronaći niz postupaka opisanih korak-po-korak za sve funkcije koje su vam na raspolaganju.*

Ilustracije u postupcima korak-po-korak koriste tri različita simbola



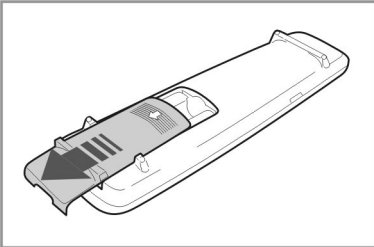
Stavljanje baterija u daljinski upravljač

Morate staviti ili zamijeniti baterije na daljinskom upravljaču kada:

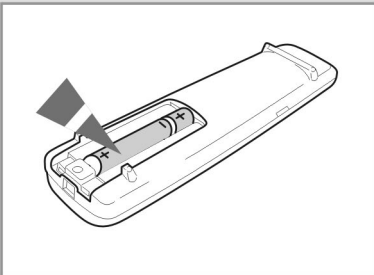
- ◆ Kupite klima uređaj
- ◆ Daljinski upravljač pravilno ne radi

Napomena

- ◆ Koristite dvije AAA, LR03 baterije od 1.5V.
- ◆ Ne koristite stare baterije ili baterije različitih vrsta zajedno.
- ◆ Baterije mogu biti popuno prazne nakon 12 mjeseci, čak i ako nisu bile korištene.



- 1 Pritisnite palcem poklopac baterija na stražnjoj strani daljinskog upravljača u smjeru strelice i odvojite ga.




- 2 Stavite dvije baterije, vodeći računa o polaritetu:
 - ◆ + na bateriji sa + na daljinskom upravljaču
 - ◆ – na bateriji sa – na daljinskom upravljaču

- 3 Zatvorite poklopac povlačeći ga prema natrag dok ne sjedne na svoje mjesto.

Odabir Automatskog načina rada



Možete uključiti Automatski rad vašeg klima uređaja pomoću daljinskog upravljača. Za vrijeme Automatskog rada, hlađenje i grijanje će se odabrati automatski. Također možete povisiti ili sniziti temperaturu i brzinu ventilatora za vrijeme Automatskog rada.


1 Ako je potrebno, pritisnite tipku .

- Rezultat:
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
 - ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
 - ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.



VAŽNO Klima uređaj opremljen je zaštitnim mehanizmom kako bi se spriječilo da se jedinica ošteti kada se pokrene odmah nakon što je:

- ◆ Ukopčana
 - ◆ Zaustavljena
- Normalno će početi s radom nakon tri minute.



2 Ako nije prikazano  na vrhu daljinskog upravljača, pritisnite tipku  na upravljaču jednom ili više puta dok se ne pojavi.

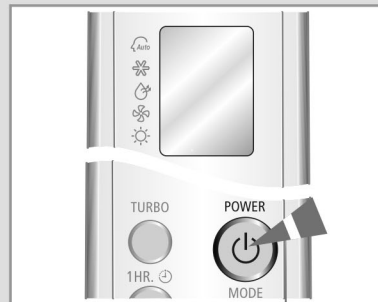
- Rezultat:
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal svaki put kad pritisnete tipku .
 - ◆ Klima uređaj radi automatski.
 - ◆ Automatski način rada grije i hladi sobu pod optimalnim uvjetima prilagođavajući unutarnju temperaturu ovisno o zadanoj temperaturi.
 - ◆ Način rada može se promijeniti s hlađenja na grijanje i s grijanja na hlađenje ovisno o trenutnoj temperaturi tokom rada.

Napomena Način rada možete promijeniti kad god želite.

3 Za podešavanje temperature, pritisnite tipku  |  jednom ili više puta dok se ne pokaže tražena temperatura.

Moguće temperature uključuju raspon između 16°C i 30°C.

- Rezultat:
- ◆ Svaki put kad pritisnete tipku  | :
 - Temperatura se promijeni za 1°C
 - Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal




Hlađenje vaše sobe

Morate odabrati Hlađenje ako želite podesiti:

- ◆ **Temperaturu hlađenja**
- ◆ **Brzinu ventilatora za vrijeme hlađenja**



1 Ako je potrebno, pritisnite tipku .

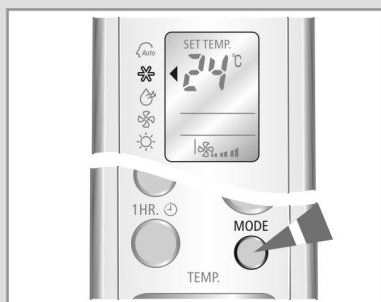
- Rezultat:
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
 - ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
 - ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.



VAŽNO


Klima uređaj opremljen je zaštitnim mehanizmom kako bi se spriječilo da se jedinica ošteti kada se pokrene odmah nakon što je:

- ◆ Ukopčana
- ◆ Zaustavljena

Normalno će početi s radom nakon tri minute.





2 Ako  nije prikazano na vrhu daljinskog upravljača, pritisnite tipku  na upravljaču jednom ili više puta dok se ne pojavi.



- Rezultat:
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal svaki put kad pritisnete tipku .
 - ◆ Klima uređaj hladi.

Napomena Način rada možete promijeniti kad god želite.












3 Za podešavanje temperature, pritisnite tipku  |  jednom ili više puta dok se ne prikaže zatražena temperatura.


Moguće temperature uključuju raspon između 16°C i 30°C.

- Rezultat:
- ◆ Svaki put kad pritisnete tipku  | :
 - Temperatura se promijeni za 1°C
 - Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal
 - ◆ Klima uređaj počinje hladiti, pod uvjetom da je sobna temperatura viša od odabrane temperature.
 - ◆ Ako sobna temperatura dosegne odabranu temperaturu, klima uređaj prestaje hladiti, ali ventilator još radi.



4 Odaberite brzinu ventilatora pritiskom na tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženi odabir:


-  Automatski (rotirajuće:  →  → )
-  Slabo
-  Srednje
-  Jako  Maksimalno

Rezultat: Svaki put kad pritisnete tipku , unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

5 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.

Morate odabrati Grijanje ako želite podesiti:

- ◆ **Temperaturu grijanja**
- ◆ **Brzinu ventilatora za vrijeme grijanja**



1 Ako je potrebno, pritisnite tipku  .

- Rezultat:
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
 - ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
 - ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

VAŽNO



Klima uređaj opremljen je zaštitnim mehanizmom kako bi se spriječilo da se jedinica ošteti kada se pokrene odmah nakon što je:

- ◆ Ukopčana
 - ◆ Zaustavljena
- Normalno će početi s radom nakon tri minute.



2 Ako  nije prikazano na vrhu daljinskog upravljača, pritisnite tipku  na upravljaču jednom ili više puta dok se ne pojavi.

- Rezultat:
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal svaki put kad pritisnete tipku  .
 - ◆ Klima uređaj grije.









Napomena Način rada možete promijeniti kad god želite.


3 Za podešavanje temperature, pritisnite tipku  |  jednom ili više puta dok se ne prikaže zatražena temperatura.

Moguće temperature uključuju raspon između 16°C i 30°C.

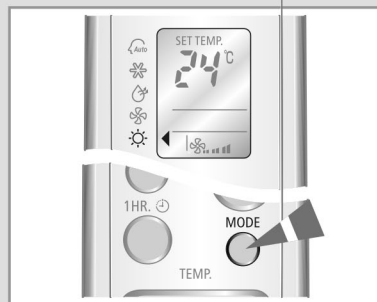
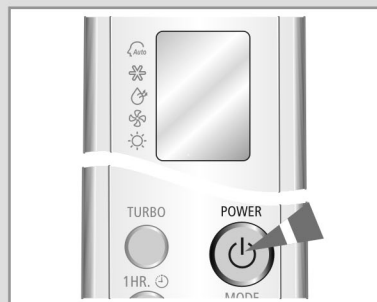
- Rezultat:
- ◆ Svaki put kad pritisnete tipku  |  :
 - Temperatura se promijeni za 1°C
 - Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal
 - ◆ Ako sobna temperatura postigne namještenu temperaturu (odabrana temperatura +5°C), klima uređaj prestaje grijati, ali ventilator još radi.
 - ◆ Klima uređaj počinje grijati pod uvjetom da je sobna temperatura niža od željene temperature (odabrana temperatura +3°C).

4 Odaberite brzinu ventilatora pritiskom na tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženi odabir:

-  Automatski (rotirajuće  →  → )
-  Slabo
-  Srednje
-  Jako  Maksimalno

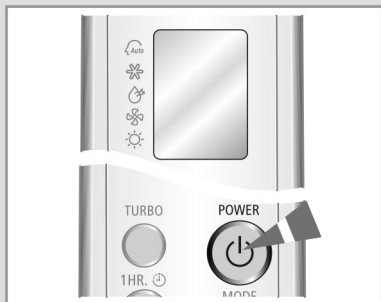
- Rezultat:
- ◆ Svaki put kad pritisnete tipku  , unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
 - ◆ Prvih tri do pet minuta, ventilator radi vrlo polagano dok se zrak dovoljno ne zagrije. Nakon što je pravilna temperatura postignuta, ventilator se automatski namješta na zatraženu brzinu.


5 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.



Odstranjivanje prekomjerne vlage

Ako je zrak u vašoj sobi vrlo vlažan, prekomjernu vlagu možete ukloniti bez prevelikog smanjivanja sobne temperature.



1 Ako je potrebno, pritisnite tipku .

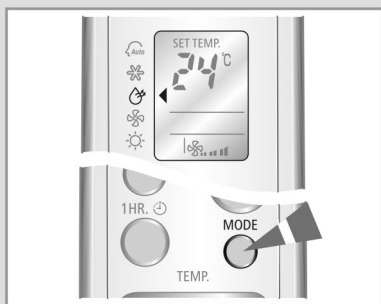
Rezultat:



- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
- ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

VAŽNO Klima uređaj opremljen je zaštitnim mehanizmom kako bi se spriječilo da se jedinica ošteti kada se pokrene odmah nakon što je:


- ◆ Ukopčana
- ◆ Zaustavljena

Normalno će početi s radom nakon tri minute.





2 Ako  nije prikazano na vrhu daljinskog upravljača, pritisnite tipku  na upravljaču jednom ili više puta dok se ne pojavi.

Rezultat:

- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal svaki put kad pritisnete tipku .
- ◆ Klima suši zrak.



Napomena Način rada možete promijeniti kad god želite.



3 Za podešavanje temperature, pritisnite tipku  |  jednom ili više puta dok se ne prikaže zatražena temperatura.

Moguće temperature uključuju raspon između 16°C i 30°C.


Rezultat:

- ◆ Svaki put kad pritisnete tipku  | :
- Temperatura se promijeni za 1°C
- Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal
- ◆ Klima uređaj počinje odstranjivati prekomjernu vlagu; količina zraka automatski je podešena.



4 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.


Prozračivanje vaše sobe

Ako je zrak u vašoj sobi ustajao, možete prozračiti sobu koristeći način rada Ventilator.


1 Ako je potrebno, pritisnite tipku .

- Rezultat:
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
 - ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
 - ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.


2 Ako  nije prikazano na vrhu daljinskog upravljača, pritisnite tipku  na upravljaču jednom ili više puta dok se ne pojavi.

- Rezultat:
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal svaki put kad pritisnete tipku .
 - ◆ Klima uređaj radi načinom Ventilator.
 - ◆ Temperatura je namještena automatski.

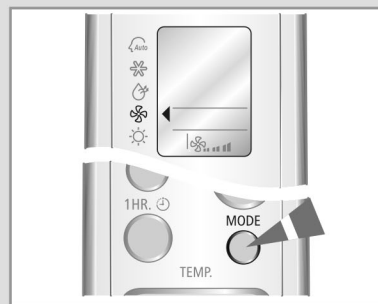
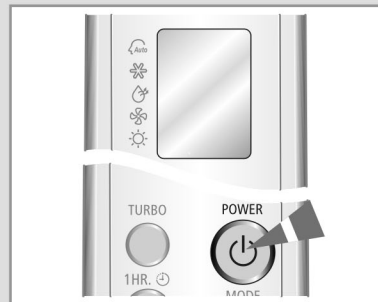
Napomena Način rada možete promijeniti kad god želite.

3 Odaberite brzinu ventilatora pritiskom na tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženi odabir:

-  Slabo
-  Srednje
-  Jako

Rezultat: ◆ Svaki put kad pritisnete tipku , unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

4 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.

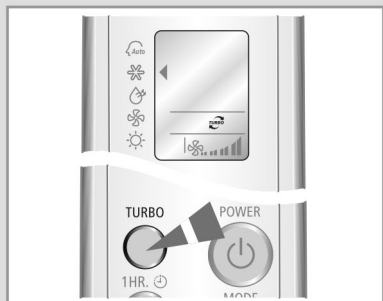



Brzo mijenjanje sobne temperature


Funkcija Turbo hlađenje/grijanje koristi se za najbrže moguće hlađenje ili grijanje sobe.



Primjer: *Upravo ste stigli kući i soba je jako topla. Želite ju ohladiti što je brže moguće.*

Funkcija Turbo radi 30 minuta maksimalnom jačinom prije nego što se automatski vrati na funkciju i temperaturu ranije odabranu.



- 1 Ako je potrebno, pritisnite tipku  .
Rezultat: ♦ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
♦ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
♦ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.


- 2 Pritisnite tipku  .
Rezultat: ♦ Temperatura i brzina ventilatora automatski su podešeni.
♦ Klima uređaj hladi ili grije sobu što je brže moguće.
♦ Nakon 30 minuta, klima uređaj automatski se resetira na raniji način rada, temperaturu i brzinu ventilatora.
♦ Možete odabrati funkciju Turbo za vrijeme Automatskog načina rada, Hlađenja i Grijanja.
Ako ovu funkciju odaberete pri načinu rada Sušenje ili Ventilator, vratit će se na Automatski način rada.

- 3 Ako želite zaustaviti funkciju Turbo prije isteka 30-minutnog razdoblja, pritisnite tipku  jednom ili više puta dok ne nestane  .
Rezultat: ♦ Klima uređaj automatski se resetira na raniji način rada, temperaturu i brzinu ventilatora.

- 4 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.

Odabir načina rada uz štednju energije

Energiju možete štedjeti čak i za vrijeme Hlađenja i Grijanja. Pri hlađenju, temperatura će se povisiti a pri grijanju temperatura će se sniziti, i tako štedjeti energiju.


1 Ako je potrebno, pritisnite tipku .


- Rezultat:
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će zasvijetliti.
 - ◆ Klima uređaj počinje raditi u načinu rada odabranom kad je uređaj zadnji put korišten.
 - ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

VAŽNO

Klima uređaj opremljen je zaštitnim mehanizmom kako bi se spriječilo da se jedinica ošteti kada se pokrene odmah nakon što je:


- ◆ Ukopčana
 - ◆ Zaustavljena
- Normalno će početi s radom nakon tri minute.

2 Pritisnite tipku .

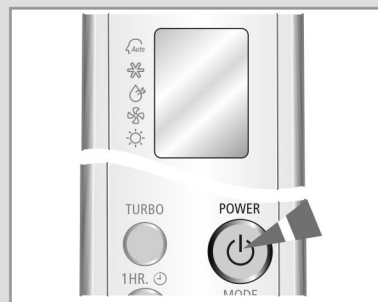
- Rezultat:
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
 - ◆ Klima uređaj radi načinom Štednja energije.
 - ◆ Vanjska krilca usmjeravanja zraka pomiču se gore i dolje.
 - ◆ Kako bi zaustavili rad uz štednju energije, pritisnite ponovno .

Napomena Možete odabrati način rada uz štednju energije pri Hlađenju i Grijanju.

3 Za podešavanje temperature, pritisnite tipku  |  jednom ili više puta dok se ne prikaže zatražena temperatura.

4 Odaberite brzinu ventilatora pritiskom na tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženi odabir:


5 Za upravljanje usmjeravanjem zraka, pogledajte stranice 16 i 17.




Podešavanje okomitog usmjerenja zraka




Ovisno o položaju vaše unutarnje jedinice na zidu sobe, možete podesiti položaj vanjskih krilaca za usmjerenje zraka na dnu jedinice, i tako povećati učinkovitost klima uređaja.

1 Pritisnite tipku  jednom ili više puta prema potrebi.

Rezultat: ♦ Vanjska krilca podešena su okomito.

2 Ako želite da se krilca automatski pomiču gore dolje dok klima uređaj radi, pritisnite tipku .

Rezultat: ♦ Krilca se pomiče gore dolje, oko namještenog temeljnog položaja.

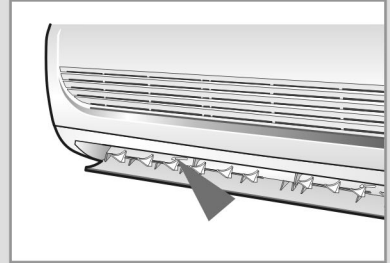
3 Kako bi zaustavili micanje krilaca gore dolje, ponovno pritisnite tipku .

Napomena Ako ugasisite klima uređaj, onda su krilca potpuno zatvorena. Ako ponovno upalite klima uređaj, onda su krilca namještena na početni položaj.

Podešavanje vodoravnog usmjeravanja zraka

Postoje dva para unutarnjih krilaca za usmjeravanje zraka. Baš kao što se vanjska krilca usmjeravanja zraka mogu podesiti okomito, unutarnja krilca mogu se podesiti vodoravno.


- 1 Podesite svaki par unutarnjih krilaca na traženi položaj, gurajući ih ili potežući u stranu.



Namještanje Timera za uključivanje

Timer za uključivanje omogućava vam da se klima uređaj automatski uključi nakon određenog vremenskog razdoblja. Vremensko razdoblje možete namjestiti od 1 do 24 sata.




- 1 Kako bi namjestili vrijeme rada, pritisnite tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženo vrijeme. Moguće vrijeme uključuje razdoblje od 1 do 24 sata.

- 2 Pritisnite tipku  da dovršite odabir.

Rezultat:

- ◆ Pokazat će vam se preostalo vrijeme.
- ◆ Treptanje pokazivača Timera prestaje.
- ◆ Odabrani način rada i temperatura na prikazu nestaju nakon 10 sekundi.
- ◆ Klima uređaj će se automatski uključiti kada brojač prikazan na daljinskom upravljaču dođe do namještenog vremena i nestane odabir Timera za uključivanje.

- 3 Kako bi unaprijed odabrali način rada, pritisnite tipku  dok se željeni način rada ne pokaže na vrhu daljinskog upravljača.

Rezultat:


- ◆ Klima uređaj će kad se uključi raditi na odabrani način vremena i nestane odabir Timera za uključivanje.

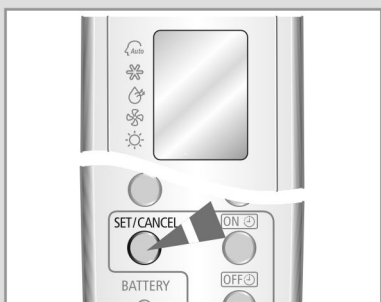
Napomena Ako ne koristite daljinski upravljač nakon što ste namjestili Timer za uključivanje, ugasiti će se automatski nakon 25 sati.

Poništavanje Timera za uključivanje

Ukoliko više ne želite koristiti Timer za uključivanje koji ste namjestili, možete ga poništiti kad god želite.


Pritisnite tipku .

Napomena Ako želite uključiti klima uređaj prije nego Timer dođe do namještenog vremena, pritisnite tipku .



Namještanje Timera za isključivanje





Timer za isključivanje omogućava vam da se klima uređaj automatski isključi nakon određenog vremenskog razdoblja. Vremensko razdoblje možete namjestiti od 1 do 24 sata.




1 Kako bi namjestili vrijeme rada, pritisnite tipku  jednom ili više puta dok se ne prikaže traženo vrijeme. Moguće vrijeme uključuje razdoblje od 1 do 24 sata.

2 Pritisnite tipku  da dovršite odabir.

- Rezultat:
- ◆ Pokazat će vam se preostalo vrijeme.
 - ◆ Treptanje pokazivača Timera prestaje.
 - ◆ Klima uređaj će se automatski isključiti kada brojač na daljinskom upravljaču dođe do namještenog vremena i nestane odabir Timera za isključivanje

Primjer: **Ukoliko želite uključiti klima uređaj nakon dva sata i ostaviti ga da radi dva sata;**


1. Pritisnite tipku  dok se ne pokaže "2Hr".
2. Pritisnite tipku .
3. Pritisnite tipku  dok se ne pokaže "4 Hr".
4. Pritisnite tipku .

Napomena Možete vidjeti ili promijeniti način rada i/li temperaturu pritiskom na tipku  ili na tipku  |  nakon što postavite Timer za isključivanje.

Poništavanje Timera za isključivanje

Ako više ne želite koristiti Timer za isključivanje koji ste namjestili, možete ga poništiti kad god želite.

Pritisnite tipku .

Napomena Ako želite isključiti klima uređaj prije nego Timer dođe do namještenog vremena, pritisnite tipku .





Namještanje Timera za noćni rad

Timer za noćni rad možete koristiti kada hladite ili grijete sobu kako bi automatski isključili klima uređaj nakon razdoblja od šest sati.

Napomena Ako želite isključiti uređaj u točno određeno vrijeme, pogledajte stranicu 19.

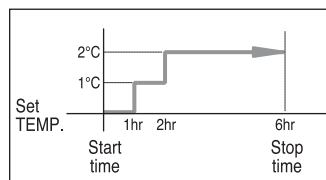


1 Provjerite jeste li odabrali način rada hlađenje ili grijanje.

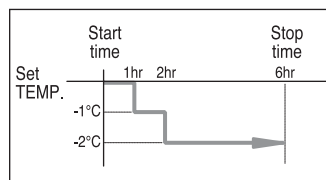
2 Pritisnite tipku  jednom ili više puta dok se pokazivač  ne pojavi na daljinskom upravljaču.

Rezultat: ♦ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
♦ Klima uređaj radići će kako je pokazano na donjoj ilustraciji. Vremena i nestane odabir Timera za uključivanje.

Hlađenje Željena temperatura svakih se sat vremena povećava za 1°C. Nakon što se poveća za 2°C (nakon dva sata), temperatura se održava naredna četiri sata.



Grijanje Željena temperatura svakih se sat vremena smanjuje za 1°C. Nakon što se smanji za 2°C (nakon dva sata), temperatura se održava naredna četiri sata.




Poništavanje Timera za noćni rad

Poništavanje Timera za noćni rad

Ako više ne želite koristiti Timer za noćni rad koji ste namjestili, možete ga otkazati kad god želite.



Pritisnite tipku .

Rezultat: ♦ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
♦ Pokazivač  se više ne pokazuje.
♦ Klima uređaj normalno radi.




Programiranje jednosatnog timera

Jednosatni Timer omogućava da svaki način rada traje sat vremena i automatski prestaje samo jednim pritiskom na tipku jednosatni Timer. Prikladan je kad vam se namještanje Timera za isključivanje pritiskom na tipku za isključivanje nekoliko puta učini neprikladnim i zamornim.

- 1 Pritisnite tipku  jednom ili više puta dok se pokazivač  ne pojavi na daljinskom upravljaču.

Rezultat: ♦ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
♦ Klima uređaj automatski će prestati s radom nakon jednog sata.

- 2 Za odabir načina rada unutar namještenog jednosatnog Timera, pritisnite tipku  dok se željeni način ne pokaže na daljinskom upravljaču.


Rezultat: Klima uređaj će početi i prestati s radom na odabrani način s namještenim jednosatnim Timerom.

Napomena Ako namještate jednosatni Timer dok je klima uređaj isključen, klima uređaj će početi raditi i isključiti se nakon sat vremena.

Poništavanje jednosatnog Timera

Ako više ne želite koristiti jednosatni Timer koji ste namjestili, možete ga otkazati kad god želite.

Pritisnite tipku .

Rezultat: ♦ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.
♦ Pokazivač  se više ne prikazuje.
♦ Klima uređaj normalno radi.



Preporuke za korištenje

Slijedi nekoliko preporuka kojih bi se trebali pridržavati pri korištenju vašeg klima uređaja.

Predmet	Preporuke
Rad grijanja	Pumpa za grijanje u klima uređaju upija toplinu iz vanjskog zraka i donosi je unutra. Ako temperatura vanjskog zraka padne, klima uređaj će slabije grijati. Ako vam soba nije dovoljno topla, koristite dodatni uređaj za grijanje.
Cirkulacija toplog zraka	Klima uređaj cirkulira topli zrak kako bi zagrijao vašu sobu; kao posljedica toga, bit će potrebno neko vrijeme nakon početka rada da klima uređaj zagrije cijelu sobu. Ako je potrebno, namjestite klima uređaj prije nego što želite koristiti sobu.
Mraz	Kad su vanjske temperature niske i visoka je vlažnost zraka, može se pojaviti mraz na vanjskoj jedinici kad je odabrano grijanje. Ako se to dogodi: <ul style="list-style-type: none">◆ Zaustavlja se rad grijanja.◆ Odmrzavanje se uključuje automatski na oko sedam minuta. Ne trebate intervenirati; nakon oko sedam minuta, klima uređaj ponovno počinje s normalnim radom.
Visoke unutarnje i vanjske temperature	Ako su i unutarnje i vanjske temperature visoke i odabrali ste Grijanje, ventilator i kompresor vanjske jedinice mogu se povremeno zaustaviti. To je normalno; jednostavno pričekajte dok se klima uređaj ponovno ne uključi.
Nestanak struje	Ako dođe do nestanka struje dok klima uređaj radi, uređaj će se isključiti. Kad se struja vrati, klima uređaj automatski počinje ponovno raditi.

Rasponi temperature i vlage

Slijedeća tabela pokazuje raspone temperature i vlage na kojima se klima uređaj može upotrebljavati.

Ako se klima uređaj koristi...	Tada...
pri visokim temperaturama	se može automatski pokrenuti zaštiti mehanizam i klima uređaj zaustaviti.
pri niskim temperaturama	može doći do curenja vode ili nekog drugog kvara ako se izmjenjivač topline zamrzne.
pri visokim razinama vlage	se voda može kondenzirati i curiti s površine unutarnje jedinice ako se koristi u dužim razdobljima.

Način rada	vanjska temperatura	unutarnja temperatura	unutarnja vlaga
Grijanje	približno 0°C do 24°C	27°C ili manje	
Hlađenje	približno 19°C do 43°C	približno 16°C do 32°C	80% ili manje
Sušenje	približno 19°C do 43°C	približno 16°C do 32°C	

Ako je vanjska temperatura niska npr. 0°C, kapacitet grijanja pada do 70 -80% ovisno o uvjetima rada. Ako se rad hlađenja koristi na više od 32°C (unutarnje temperature), ne hladi kao pri svom punom kapacitetu.

Korištenje klima uređaja bez daljinskog upravljača

Možete upravljati klima uređajem direktno s unutarnje jedinice ako se daljinski upravljač izgubi ili slomi.

- 1 Kako bi uključili klima uređaj, pritisnite prekidač Uključeno/Isključeno na desnoj strani unutarnje jedinice.

Rezultat:

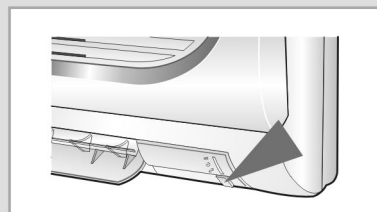
- ◆ Pokazivač rada na unutarnjoj jedinici će se upaliti.
- ◆ Unutarnja jedinica ispušta zvučni signal.

Klima uređaj započinje s radom na najprikladniji način za sobnu temperaturu. Način rada može se promijeniti s hlađenja na grijanje, i s grijanja na hlađenje ovisno o trenutnoj temperaturi tokom rada:

Sobna temperatura	Način rada
Manje od 24°C	Grijanje
24°C ili više	Hlađenje






- 2 Kako bi isključili klima uređaj, ponovno pritisnite prekidač Uključeno/Isključeno.

Napomena Čak i ako je klima uređaj uključen pomoću prekidača Uključeno/Isključeno, radom se još može upravljati pomoću daljinskog upravljača kao i obično.



Rješavanje čestih problema

**Prije nego nazovete servis, isprobajte ove jednostavne provjere.
Mogu vam uštedjeti vrijeme i trošak nepotrebnog poziva.**

Problem	Objašnjenje/Rješenje
Klima uređaj uopće ne radi	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li osigurač korišten za klima uređaj uključen.◆ Provjerite je li pokazivač rada na unutarnjoj jedinici upaljen; ako je potrebno pritisnite tipku  na daljinskom upravljaču.◆ Provjerite je li pokazivač Timera na unutarnjoj jedinici uključen. Ako jest:<ul style="list-style-type: none">- Pričekajte da dođe do vremena uključivanja i klima uređaj automatski počne raditi- Poništite Timer (vidi stranice 18 i 19 za daljnje upute)
Klima uređaj ne radi s daljinskim upravljačem	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite ima li prepreka između vas i unutarnje jedinice◆ Provjerite baterije daljinskog upravljača.◆ Provjerite jeste li dovoljno blizu unutarnjoj jedinici (sedam metara ili manje).
Ne čuje se zvučni signal kada pritisnete  na daljinskom upravljaču	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite jeste li usmjerili daljinski upravljač prema senzoru za daljinski upravljač na desnoj strani unutarnje jedinice.◆ Ako je potrebno zamijenite baterije daljinskog upravljača.
Klima uređaj ne hladi niti grije	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li odabran ispravan način rada (Automatsko, Hlađenje, Grijanje).◆ Možda je sobna temperatura preniska ili previsoka.◆ Možda prašina blokira štitnik filtera za zrak; pogledajte stranicu 25 za upute za čišćenje.◆ Možda postoje prepreke ispred vanjske jedinice
Za vrijeme grijanja, ne može se postići tražena sobna temperatura i klima uređaj često prestaje s radom	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li zatražena temperatura ispravno namještena.◆ Povećajte brzinu ventilatora.◆ Ako je usmjeravanje zraka okrenuto prema gore, upotrijebite daljinski upravljač da ga okrenete prema dolje.
Brzina ventilatora se ne mijenja kada pritisnete tipku 	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li način rada namješten na Automatski, Hlađenje, Grijanje ili Ventilator; pri načinu rada Sušenje, brzina ventilatora mijenja se automatski.
Usmjeravanje zraka ne mijenja se kada pritisnete tipku 	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li klima uređaj uključen; ako je potrebno, pritisnite tipku  na daljinskom upravljaču.
Timer se ne pokreće pravilno	<ul style="list-style-type: none">◆ Provjerite je li Timer pravilno namješten; vidi stranice 18 i 19.
Neugodan miris prožima sobu za vrijeme rada klima uređaja	<ul style="list-style-type: none">◆ Prozračite sobu

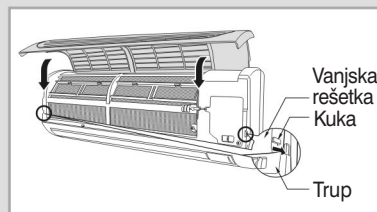
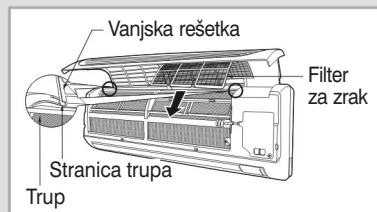
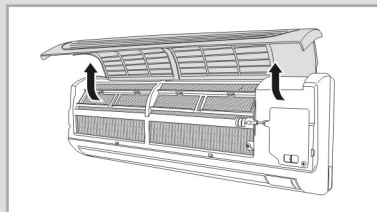
Čišćenje vašeg klima uređaja

Kako bi na najbolji način iskoristili vaš klima uređaj, morate ga redovito čistiti kako bi odstranili prašinu koja se skuplja na filteru za zrak.

VAŽNO Prije čišćenja klima uređaja, provjerite jeste li isključili osigurač uređaja.

- 1 Otvorite gornju vanjsku rešetku povlačeći donju desnu i lijevu stranicu rešetke.
- 2 Izvucite filtere za zrak iz svake stranice rešetke.
- 3 Odstranite svu prašinu s filtera za zrak usisivačem ili četkom.
- 4 Kada završite, umetnite filtere za zrak namještajući ih u svaku stranicu rešetke.
- 5 Da zatvorite vanjsku rešetku, namjestite ju na kuke i pritisnite prema dolje nižu desnu i lijevu stranicu rešetke.
- 6 Očistite vanjsku rešetku vlažnom krpom i blagim deterdžentom (NE koristite benzen, razrjeđivače ili druge kemikalije).

Napomena Ako dugo niste koristili klima uređaj, namjestite da ventilator radi tri do četiri sata kako bi dobro osušio unutrašnjost uređaja.



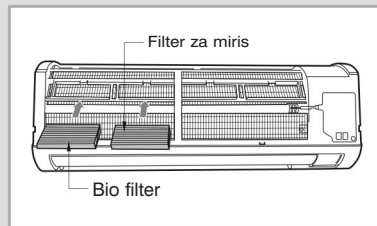
Čišćenje filtera za miris i bio filtera (dodatna mogućnost)

Kako bi se odstranile sitne čestice prašine i neugodni mirisi, u klima uređaj su ugrađeni filteri za miris i bio filteri. Filtere trebate čistiti svaka 3 mjeseca.

- 1 Otvorite gornju vanjsku rešetku povlačeći donju desnu i lijevu stranicu rešetke.
- 2 Izvucite filter za miris i bio filter.
- 3 Operite filtere čistom vodom, zatim ih osušite u sjeni.
- 4 Umetnite filtere u originalni položaj.

Napomena Položaj filtera možete zamijeniti.

- 5 Zatvorite vanjsku rešetku.



**THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
OVAJ KLIMA UREĐAJ PROIZVEO JE:
ТАЗИ КЛИМАТИК Е ПРОИЗВЕДЕН ОТ:**



ELECTRONICS